

CONOZCA LOS HECHOS

www.ossiningctc.org

- Es ilegal ser anfitrión o permitir fiestas de adolescentes menores de 21 años en su casa, en las cuales se esté consumiendo alcohol.
- No es saludable y es inaceptable que cualquier menor de 21 años consuma bebidas alcohólicas.
- Es inseguro e ilegal consumir bebidas alcohólicas y conducir.
- Los padres pueden ser procesados por la ley.
- Cualquier cosa relacionada con la infracción, como objetos personales, puede ser confiscada.

LOS PADRES QUE INVITAN PIERDEN 

No sea anfitrión de fiestas donde los adolescentes consuman alcohol.
La ley lo prohíbe.

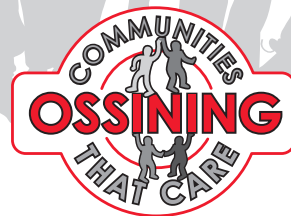
www.ossiningctc.org

PARENTS WHO HOST LOSE THE MOST 

Don't be a party to teenage drinking.
It's against the law.

KNOW THE FACTS

- It is illegal to host or allow teen drinking parties in your home.
- It is unhealthy and unacceptable for anyone under age 21 to drink.
- It is unsafe and illegal to drink and drive.
- Parents can be prosecuted under the law.
- Everything associated with a violation, such as personal property, can be confiscated.



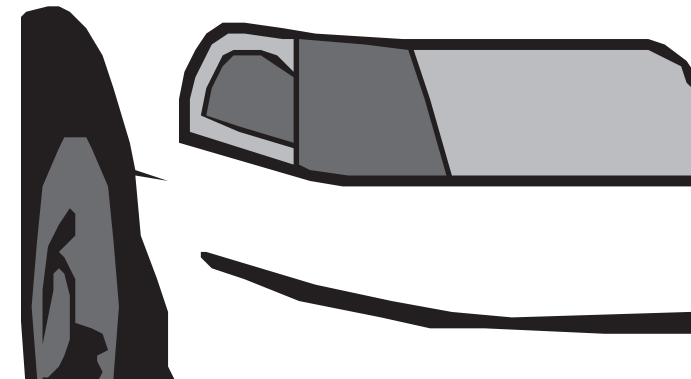
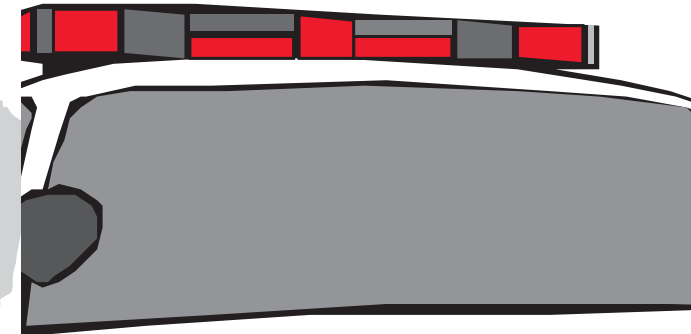
"Trabajando juntos para la juventud y las familias de Ossining"

165 Main Street ■ Ossining, NY 10562
(914) 502-1304



"Working Together for Ossining's Youth and Families"

165 Main Street ■ Ossining, NY 10562
(914) 502-1304



UNDERAGE DRINKING LAWS

LEYES QUE REGULAN EL CONSUMO DE BEBIDAS ALCOHÓLICAS POR MENORES DE EDAD

WHAT PARENTS SHOULD KNOW:

- As a parent, you cannot give alcohol to your teen's friends under the age of 21 under any circumstance, even in your own home, even with their parent's permission.
- You cannot knowingly allow a person under 21, other than your own child, to remain in your home or on your property while consuming or possessing alcohol.
- Be forewarned: the Ossining Town and Village Police do conduct regular sobriety road checks.

IF YOU BREAK THE LAW:

- You can face a maximum sentence of one year in jail and/or \$1,000 fine.
- Others can sue you if you give alcohol to anyone under 21 and they, in turn, hurt someone, hurt themselves or damage property.
- Officers can take any alcohol, money or property used in committing the offense.

THINGS YOU CAN DO AS A PARENT:

- Refuse to supply alcohol to anyone under 21.
- Be at home when your teen has a party.
- Make sure that alcohol is not brought into your home by your teen's friends.
- Talk to other parents about not providing alcohol at other events your child will be attending.
- Create alcohol-free opportunities and activities in your home so teens will feel welcome.
- Report underage drinking by calling the anonymous, toll-free hotline at 941-5702.

"Parents Who Host, Lose the Most: Don't be a party to teenage drinking" was developed by and is a project of the Drug-Free Action Alliance.

We gratefully acknowledge both NYS OASAS and SAMHSA who supplied grant funds that were used to create and print this brochure.

LO QUE LOS PADRES DEBEN SABER:

- Como padre, usted no puede, bajo ninguna circunstancia, dar alcohol a los amigos/as de sus hijos/as adolescentes menores de 21 años, aún estando en su propia casa y contando con la autorización de los padres de los menores.
- Usted no puede, a sabiendas, permitir a otra persona; menor de 21 años, diferente a su propio/a hijo/a permanecer en su casa o en su propiedad, mientras esté consumiendo o en posesión de alcohol.
- Se advierte con anticipación que los Departamentos de Policía del pueblo y la villa de Ossining realizan con regularidad pruebas de sobriedad en las carreteras.

SI USTED QUEBRANTA LA LEY:

- Usted puede enfrentar una pena máxima de un año en prisión y/o una multa de \$1,000.
- Otros pueden demandarlo/a si usted da alcohol a alguien menor de 21 años y este/a a su vez, lesiona a alguien, a si mismo/a o hace daño a propiedad ajena.
- La policía puede tomar cualquier dinero, propiedad o alcohol, usado para cometer el ilícito.

COSAS QUE USTED PUEDE HACER COMO PADRE:

- Niéguese a proveer alcohol a alguien menor de 21 años.
- Permanezca en casa cuando sus hijos/as adolescentes tengan una fiesta.
- Asegúrese de que los amigos/as de sus hijos/as adolescentes no traigan alcohol a su casa.
- Hable con los otros padres acerca del no suministro de alcohol en otros eventos a los que su hijo planea asistir.
- Planee ocasiones y actividades en su casa, en las que no esté presente el alcohol, y en las que los adolescentes se sientan bienvenidos.
- Denuncie el consume de bebidas alcohólicas por menores de edad, llamando al siguiente número: 941-5702, su llamada será gratuita y anónima.

"Los padres anfitriones son los que más pierden: No haga fiestas donde los adolescentes consuman alcohol," es un proyecto desarrollado por la Alianza de Acción libre de droga y de propiedad de la misma.

Reconocemos con agradecimiento a NYS OASAS y a SAMHSA quienes suministraron los fondos que se usaron para crear e imprimir este folleto.

**CALL 941-5702 ANONYMOUSLY TO REPORT VIOLATIONS.
YOU MIGHT BE SAVING A LIFE!**

**LLAME AL 941-5702 ANÓNIMAMENTE, PARA DENUNCIAR VIOLACIONES A LA LEY.
¡USTED PODRÍA SALVAR UNA VIDA!**